

161653

基本館藏

蘇聯簡史

黃 陳
永 炳
波 湘
編 譯

中華書局印行

161653

14
1044

06815

~~942.1~~
0444

~~64~~
1044

THE SHORT HISTORY
OF U. S. S. R.
by SHESTAKOV



蘇

黃 陳
波 炳
譯 湘

聯

簡

史

中華書局印行

一九五〇年一月再版

蘇聯簡史 (全一冊)

◎ 基價八元八角

(郵運匯費另加)

原 著 者 雪 斯 塔 可 夫

譯 者 黃 永 炳 湘 波

上海河南中路二二一號

中華書局股份有限公司

上海澳門路四七七號

中華書局永寧印刷廠

發 行 處 各 埠 中 華 書 局

* 印 翻 得 不 · 權 作 著 有 *

總目編號 (一四五)

印數 1-5000

前言

國民黨反動派一向就採取愚民政策。他們不但封鎖一切輿論，禁止一切進步書籍的出版，同時還逮捕、殺害一切進步的文人作家。這樣一來，我國人民便漸漸地中了帝國主義文化的毒素，反而與真正民主的國家蘇聯隔閡起來了。

這種反殺文化，以及摧殘進步人士的卑鄙手段，與秦始皇的焚書坑儒前後如出一轍，可見它也同样地走上了自取滅亡的末路，被偉大無比的人民力量澈底地粉碎了。

當人民解放軍在渡江一戰中，獲得了全面性的勝利以後，大家都深深地感到新知識底缺乏，爲了適應時代的需要，我們懷着堅定的信心與熱忱，來從事本書的編譯工作。這本書是蘇聯雪斯塔可夫教授對英、美進步工人寫的，內容簡明扼要，文字也極流利，我們曾嚴謹地推敲每一文句，想力求通俗與暢達，並且加編了一章大戰前後的蘇聯歷史（第十六章，近十多年來的蘇聯），以作爲大家的參考。

從蘇聯簡史內，我們知道蘇聯人民在共產黨——布爾什維克黨領導下，如何推翻了沙皇，資本家，地主的統治，如何戰勝了帝國主義的武力干涉及出賣祖國的妥協份子；立憲民主黨、孟什維克、社會革命黨等。如何建立了一個工農蘇維埃的社會主義國家，高度工業化

的國家，又如何打敗了法西斯戰爭販子，而成爲戰後反帝陣營中堅強的和平堡壘。這些血汗寫成的英勇鬥爭的史蹟，現在正由中國人民重複地扮演着。但是那時蘇聯人民的處境，却比較我們更爲艱險。所以我們要認清楚，革命是一件艱苦的工作。如果我們完成革命，要把革命進行到底，我們就必須具備吃苦耐勞的毅力。在建設方面我們更應該效法蘇聯人民的硬幹精神，務必在短時期內建立一個獨立、自由、民主、統一與富強的新中國。

我們自己深信，只要中國人民團結在毛澤東旗幟下，對內蘇聯學習，偉大的革命絕對可以成功的。

校長我們對於汪君君不戒先生、名教授吳組洲先生、本校外文系教授潘在忠先生的指示，以及陳建華先生的協助，表示十二萬分的感激。這次，更蒙本校民主教授梁希老先生賜予鼓勵，也在此謹致最忠誠的謝意。我們薄學淺識，編譯疏漏的地方，一定是很多的，我們抱着虛心學習的態度，誠懇地希望大家多加指教。

編譯者 一九四九年七月八日於南京大學

蘇聯簡史目錄

導引

1. 我們的祖國

一 遠古時期的俄國

2. 遠古時期人民怎樣的生活 3. 由部落到國家 4. 我國最早的國家 5. 斯拉夫人

二 基輔王國

6. 基輔王國的興起 7. 奧加丁盾與斯夫雅都斯拉夫王公 8. 基輔國王所創興的一種新教和法律 9. 基輔人民的自動起義 10. 諾夫哥羅德國 11. 蘇達·俄羅斯

三 蒙古征服者所統治的東歐

12. 蒙古征服者與韃靼·蒙古的奴役 13. 莫斯科和最早的莫斯科王國 14. 坦麥蘭及「金羣國」的衰亡

四 俄羅斯民族國家的長成

目錄

三四

二七

一一

15. 依梵三世領導下莫斯科國的擴展及韃靼·蒙古束縛的終止 16. 十五世紀時莫斯科國的農民如何被壓迫着

五 俄羅斯國的擴大……………三九

17. 依梵四世和窩瓦韃靼的敗北 18. 沙皇對波耶的報復行動和依梵四世的戰爭

六 農民的戰爭與十七世紀被壓迫人民的起義……………四四

19. 俄羅斯的第一次農民戰爭 20. 反對波蘭篡位者的鬥爭 21. 十七世紀市民與被壓迫民族的起義 22. 烏克蘭人反對波蘭統治的鬥爭·烏克蘭加入俄羅斯

23. 斯捷邦·雷井反抗波耶與地主的戰爭 24. 東方西伯利亞民族的征服

25. 十七世紀末俄國的經濟制度與行政 26. 十七世紀俄羅斯的文化

七 十八世紀的俄羅斯——地主和商人的帝國……………六三

27. 彼得大帝的戰爭與平民的起義 28. 俄國與瑞典人及東方諸國的戰爭 29. 彼得大帝的革新 30. 十八世紀的貴族帝國 31. 蒲加却夫領導的農民戰爭

32. 卡薩林二世戰勝新的國家與征服新的民族

八 沙皇的俄羅斯是歐洲的憲兵……………七九

33. 法國資產階級革命及卡薩林二世、保羅一世民權革命的經過 34. 沙皇亞歷

山大一世——一八一二年的戰爭 35. 十二月黨人 36. 憲兵和官吏的王國

37. 高加索的征服 38. 一八四八年歐洲革命——卡爾·馬克斯和佛拉德烈克

· 恩格斯 39. 一八六一年革新前夕的沙皇俄羅斯

九 帝俄時代資本主義的興起……………一〇二

40. 俄羅斯農奴制度的廢除 41. 波蘭人為爭取獨立的奮鬥——亞歷山大二世

的戰爭 42. 第一國際與「巴黎公社」 43. 俄國資本主義 44. 從一八七〇年

到一九〇〇年的工人運動——列寧

一〇 俄國最早的資產階級革命……………一二二

45. 革命的前奏 46. 革命的開端 47. 武裝起義的準備 48. 十二月武裝起義

49. 革命的失敗 50. 革命的再興

一一 俄國第二次資產階級革命……………一四八

51. 世界帝國主義大戰 52. 一九一七年二月沙皇制度的推翻

一二 俄國偉大的十月社會主義革命……………一五六

53. 布爾什維克對社會主義革命的準備 54. 社會主義革命獲得了勝利

一三 武裝干涉——內戰……………一六七

55. 蘇維埃爲和平而戰——德人侵佔烏克蘭 56. 處於國際干涉與反革命間的蘇

維埃共和國 57. 西歐的革命 58. 高爾察克、鄧尼金與尤登尼奇的慘敗

59. 反抗波蘭地主的戰爭——弗蘭格爾的慘敗

一四 轉向和平生產——國民經濟的復興……………一八六

60. 經濟復興與蘇維埃社會主義共和國聯邦的成立 61. 列寧逝世，其事業永垂

不朽

一五 蘇聯是社會主義勝利的國家……………一九三

62. 社會主義工業——集體農場 63. 蘇聯——社會主義國家 64. 我們國外的敵

人和朋友 65. 蘇聯新憲法

一六 近十多年來的蘇聯（一九三五——一九四九）……………二二二

66. 第二次世界大戰底醞釀 67. 第二次帝國主義戰爭爆發後底蘇聯 68. 蘇聯羣

團邊疆與蘇德戰爭 69. 戰後的蘇聯 70. 帝國主義的沒落與新民主主義國家

的興起

蘇聯簡史

導引

1. 我們的祖國

蘇維埃聯邦——社會主義國家 世界上只有一個社會主義國家，那就是我們的國家。

我們的國家是世界上最龐大的國家。北邊被圍於終年結冰的雪地裏，而南方夏天却如斯的熱。熱得連橘子、檸檬都成熟起來了，茶與棉花都生長起來了。

若就天然的富源說，我們的國家確實算是最富裕的國家。凡是每樣生存所必需的東西都可以在我們的國度內找到。

我們國家的穀物及其他財富年復一年地在增加着。

工廠、學校、劇院及電影院的數目也年復一年地在增添着。

她的古老城市已提起驚人的快步伐，向前邁進，而還有許多的新城市在建設中。

蘇聯工人時時趨向繁榮，他們的生活也愈加美滿和愉快。

今世沒有一個國家像蘇聯一樣，能於各種不同的民族中維繫如此的友誼。在蘇維埃聯邦的十一個分子共和國，包含着五十種不同的民族，其居民總數達一億七千萬人。所有民族

皆被聯合在一個兄弟的聯邦裏，我們稱爲蘇維埃社會主義共和國聯邦，或簡稱蘇聯。蘇聯所有的人民都爲共同的幸福而奮鬥。這兒不像其他國家一樣有寄生蟲、資本家及大地主的存在。這兒也沒有人割別人的情形。我們工作爲着自己，而不是爲着寄生蟲。

過去我們的國家是一個落後的國家，而今她已變成世界上最前進步最強大的國家。

那就是我們爲什麼如此地愛我們的國家，那就是我們爲什麼尊敬着我們的蘇聯——社會主義國家。

走到社會主義的道路已被最大的政權——蘇聯引導着我們開闢出來了。這個政黨領導着我們的文壇、科學及工人、農人們從康強和沙漠、地主與資本家的統治、死氣沉沉黨領導下，我們建立了一個工農政府，確立了社會主義。

本書用意 在告訴你們過去人民怎樣地生活着。蘇聯人民如何同他們的壓迫者、敵人鬥爭着。他們在改造我們的國家成爲社會主義國家的過程中，怎樣獲得了勝利。從本書內，你們還可了解其他國家人民的奮鬥史以及其生活方式。

這裏所有一切都叫做歷史。

我們愛我們的國家，但我們必須熟知她的奇異史蹟。凡是了解歷史的人們一定更加明瞭今日的生活方式，也愈可打擊我們的敵人，使社會主義愈加堅強起來。

一 遠古時期的俄國

2. 遠古時期人民怎樣的生活

我們如何得知以前人民是怎樣生活的 一些小孩子們某天正在一條溪流的堤岸上挖掘土坑，他們在地上發現一些奇異的骨片和一塊石頭，他們把這東西帶回學校，並且給他們的老師看。

老師向他們說道：『孩子們，你們已經發現了一些很有趣味的東西，這些都是古時候怪獸的骨頭，許久以前那些怪獸生活在這些地方，現在它們已經是絕跡了。這些石頭就是生活在遠古時的人，用來刺殺兇猛野獸的利器。』

老師把石頭繫在一根棒子上，它看起來好像是一個很重的錘子。

老師告訴這些孩子們在蘇維埃各處，科學家正在尋找發掘物，並且他們發現從這些東西上面，可以研究出遠古時期人民怎樣的生活。

原始人的生活 大約在五十萬年以前，我們國家的全部，差不多是滿蓋着一層濃厚的冰雪。

若干世紀過去，這些冰雪慢慢地溶化了。它首先在南方開始溶化，就在南方地帶，才出

現了原始的人類。

原始人的生活很困苦，兇猛的野獸——巨大的毛象和熊，遨遊在他們的周圍，他們躲在山洞裏和土壕內以避這些野獸。他們吃草木的根、漿果以及殺死的野獸的肉過生活，他們穿上野獸的皮作為衣服，他們一同到外面去打獵，有時候，甚至於設法去殺死如同毛象一樣強大的野獸，他們所獵的東西，就大家共同地享用。

多少世紀以後，他們知道如何取火，同時用石塊、木頭、骨片做成利器。他們發明了弓和箭，漸漸地，他們知道怎樣製造野獸、一同開始豢養牲畜。幾千年以後，他們知道栽培各種不同的植物，並且開始建築房屋和篷帳。他們自己種菜、織布和縫紉。而且知道用獸皮及大麻製成衣服。

人們用石塊和骨頭的器具，用了很長的時期，幾千年過去之後，他們才知道採取鑛物，熔煉銅和鐵金屬。

遠古以前，一切的東西——器具以及打獵、耕地所得的食物，都是共同地享有，大家平等地過着這樣艱苦、勞動的生活。

3. 由部落到國家

部落和種族 關於射擊巨大的野獸，用網去捕魚，或者砍伐森林來開墾，這些事情由一

個人來幹那是決不可能的。這就是上古時期人民彼此不能分開而生活在一起的原因。有時候，幾百個人組成一個部落，這個部落共同掌有一切東西，器具也是共同地應用。部落裏的人民，一道出外漁獵，同時共同努力來開墾土地。在部落中間，大家分配着打獵的捕獲物和收穫的果實。牲畜也是大家來共同管理。部落的工作是由選出的年長者來指導，部落的事情，是在全體部落大會上來討論和決定。這個部落保護着它的每一個分子，假如部落裏的一個人被別一個部落的人所殺死，那被殺者的家屬就要爲他去報仇。在宜於耕種的地方，牧場、森林以及漁場上，這些不同部落的中間，常常有戰爭發生。

好幾個相鄰近的部落組成一個種族，一個種族包括好幾千人，種族裏面所有的人，都是說同樣的話，依照同樣的風俗，每一個種族有一個選出來的酋長。

人們生活在部落和種族裏，有好幾百年之久，這些部落漸漸地開始分成家族，比較大的和較有力的家族開始握有大量的土地，和部份的牲畜，從此自力更生。他們不再與別人共享着東西，他們利用戰敗的俘虜強迫爲他們去工作。這樣，在種族裏面不平等的情形就因此產生，他們以私有的財產，代替了過去食物和器具的共有制，部落裏面有好些人開始較其他人佔有更多的財產，於是在他們中間，產生了窮人和富人。

富有的人，和好戰、強大部落的軍事領袖常向他們的鄰邦進行侵略，捕獲俘虜，強迫他

們變爲奴隸。種族裏的酋長和富人所得的奴隸，通常要比武士們多些。

那些獲得許多奴隸的人，比他人來得更富裕。富有的酋長在他們的周圍派了更多的武士，供給他們的衣食，並且施以武裝配備。由於這些武士的協助，酋長們施行新的侵略，從侵略中獲得的勝利品和俘虜，都被那些酋長和武士所分得。

種族裏的酋長和富人不僅強迫奴隸爲他們勞作，而且同樣地強迫他們自己種族裏的人爲他們做工，奪取他們勞動所獲的一部份。這樣，在種族裏面就產生了壓迫者——富人，和被壓迫者——窮人。

國家，少數的富人開始倚賴大眾的勞動者爲生活。他們壓迫而且剝削勞動者。種族裏的酋長藉着武士的協助強迫奴隸，以及他自己種族裏的人民來服從他們，他們成爲種族的統治者。這些統治者稱爲王公、國王、沙皇和可汗。爲着要使人民服從他們，這些王公、國王和可汗就大量增加作戰的武士，並且設立他們自己的法庭，創始各種不同懲罰的條款。

這些酋長僅只統治他自己的種族是不能滿足的，因此就來征服弱小的相鄰近的種族，這樣，國家便形成了。

4. 我國最早的國家

在外高加索和中亞細亞的第一個國家，我國最早的國家，興起於外高加索的南方，三千

多年以前它就建立了。外高加索的第一個國家是稱爲烏拉爾杜，它建立在阿拉拉特山匯及梵湖的附近。這國的國王統治着那些喬治亞部落，國王們都有許多爲他們建築宮殿、挖掘河渠來灌溉皇室田地以及果園的奴隸。

這就是現今喬治亞的前身。

烏拉爾杜的國王常常與他的鄰國發生戰爭，這些戰爭都是極其殘酷的，從烏拉爾杜的一個國王命令他的奴隸刻在一塊石頭上的記載上，就可看得出來，這個記載是這樣的：

「六萬四千人，我殺了一半，活捉了一半。」

在中亞細亞同樣的國家建立起來了，那些就是烏茲貝克、達吉克和土可曼的前身。它們的統治者也常常與鄰國發生戰爭。

外高加索和中亞細亞的古國中，有許多城市爲了防禦敵人的攻擊，在城市的周圍建築了高大石頭的城牆。有技巧的工匠和奴隸爲富人建築房屋、貨棧和商店，許多手工業者生活在城市裏，因此商業就開始活躍起來了。

城市的居民發明了拼音字母，並且學習讀書寫字。例如在喬治亞，這些字母在兩千多年以前就發明了。第一個有知識的人，就出現在城市裏。其時，科學和藝術也開始在發達起來。

居住在古西伯利亞和東歐的民族 古時候，西伯利亞南部和黑海沿岸居住着無數的遊牧民族，他們在領袖的統率下，帶着牛馬羊羣經過廣大的草原到處漫遊着，以尋找更好的牧場。大約在兩千五百年以前，稱為大月氏（或塞種人）的遊牧民族，特別因它的強大而著名，大月氏的酋長，統治着無數的遊牧民族，和生活固定的農業部落，以及奴隸。

在兩千五百多年以前，希臘的移民在黑海的北岸登陸，他們在這裏建立了幾個城市，並且與大月氏人發生了大的貿易，他們向大月氏人購買牛羊、穀物以及魚類，同時渡過海洋把它們運到希臘去。這些希臘的城市，漸漸地發達起來，聯合形成了一個完整的國家。

希臘當地的經濟和商人來從事勞動，一切工作都是由奴隸替他們做。這些奴隸大部份是六月氏人在戰爭中所捕獲的俘虜。兩千年以前，這些大月氏的奴隸，在一個名叫薩夫馬克的領導下，起來反抗他們的壓迫者，要求自己掌握權利，但是這次起義被渡海過來的希臘軍隊平定了。

第四世紀時，希臘的城市被一個強大的遊牧民族——匈奴所蹂躪和搶劫，在第五世紀，匈奴族裏兇猛的領袖艾梯拉從黑海的草原地帶前進，攻擊西歐的民族，制服了他們中間的大部份。艾梯拉死了以後，他的王國因為被從亞細亞來的其他遊牧民族所攻擊，以致四分五裂。六世紀時，遊牧民族哈薩人在從前匈奴所統治的伏爾加河流域，建立了一個國家。後